PQ
1361
N5M5

# Miracle de mon=ſeigneur Sainct Nicolas : dung iuif qui preſta cent eſcus a vng Creſtien A xviii perſonnaiges.

2540

Bibliothèque gothique, no.

# Cestassauoir

Le chrestien
La femme du crestien
Le iuif
Mathatiel varlet
Le prestre
Le premier sergent
Le second sergent
Sainct nicolas
Dieu
Nostre dame
Gabriel
Raphael
Sathan
Le preuost
Le greffier
Laduocat
Le iuge
Le chartier

LIBRARY
755094
UNIVERSITY OF TORONTO
PQ
1361
N5M5

# Le chrestien commence

CONsidere le cours du tẽps passe
Que iay passe de bõ cuer trespasse
Mal cõpasse dhonneur pou amasse
Tout bien pẽse ne scay q̃ doye faire
De pourete me voy tout embrasse
Si enlasse que ie suis tout lasse
Si entasse de honte et dueil casse
Mocq̃ farce/q plus ne me peux taire
Quãt ie pẽse/en ce tres dur affaire
Sans plus braire me voulsisse deffaire
Car contraire voy malheur sur moy traire
Et atraire sans estre soulasse
Las sãs soulas voy horrible viaire
De pourtraire/q̃ point ne me peut plaire
Dõt ma vie me cõmẽce a desplaire
Considere le cours du temps passe
Je peulx bien dire helas
Quant ie me voy es las
Dinfortune soulas
Sans aucune esperance
Helas las helas las Cõsidere mõ cas
Qui sonne si trescas
Nest que desesperance
Fortune par oultrance
Me tient icy en trance
Sans nulle recouurance

Mais malheur a grant tas
Quant ie voy ceste dance
Qui conuient que ie dance
En angoisse et meschance
Je peulx bien dire helas
Helas ie me suis veu puissant
Jouissant
Dor dargent et monnoye
Par pourete suis impuissant
Gemissant
Priue de tout honneur et ioye
Jay veu quen marchandise alloye
Marchandoye
Et estoye en bruit terrien
Des biens de fortune avoye
Gaudissoye
Et maintenant ie nay plus rien
Mon mauldit maintien
De gouuernement
Si me fait de bien
Le voy clerement
De maulx largement
Auray tous ensemble
Brief il faudra finablement
Se ien vueil auoir que ien emble
Embler cest mal dit
On pent les larrons
Ha sans contredit

Brief nous en aurons
A loeil nous voyons
Que bref non na rien
Que ne pourchasse les facons
Dauoir dautruy auec le sien
Quen dictes vous ma chere amye
Declarez vostre oppinion
Plus nauons ne crute ne mye
Tout est mis en destruction
Vous voyez la conclusion
Il ny a fructus ne ventris
Et sans plus dinquisition
De to⁹ poītz no⁹ summes destruis.

La femme du crestien

Cher espoux dolente ien suis
Mais tout ce vient p voz conduis
De conduicte mal promenee
Jen ay eu cent mauuaises nuitz
De dueil grief courroux et ennuis
Et en est ma ioye finee
Mauldicte iournee
Lheure que fus nee
Pour estre en ce point
Faulse destinee
Fortune obstinee
Qui trop fort nous point

Le crestien

Chāter nous fault ce contrepoint

Force nest droit

La femme

Je lentens bien

Mais tout vient par vostre moyen

Le crestien

No⁹ sommes tous desprins et mis

Mocquez de grans et de petis

On nous monstre au doit

La femme

Que la mort

Ne vueil pour tout mon reconfort

Le crestien

Nous nauons parens ne amys

Pour refuge tous ennemys

Nous queurent sus

La femme

Je lentens bien

Mais tout viẽt par vostre moyen

Le crestien

Tant auons este honnorez

Et maintenant deshonnourez

Quel remede

La femme

Rien que la mort

Ne vueil pour tout mon reconfort

Le crestien

Les iuifz ont des biens a plante

La femme

Malheur si nous a supplante
Le crestien
Les iuifz sont riches comme mer
La femme
Apres le doulx auons lamer
Le crestien
Les iuifz nont point de pourete
La femme
Et nous en grant mendicite
Le crestien
Si sont ilz subietz aux crestiens
La femme
Non pourtant ont plante de biens
Le crestien
Ilz en sont heureux en ce monde
La femme
Et nous malheurete parfonde
Le crestien
En seruitude est nostre vie
La femme
En grant pourete asseruie
Le crestien
Par faulte de gouuernement
La femme
De vous seul et non aultrement
Le crestien
Si nous fault trouuer quelque aide
La femme

Je ny congnois point de remede
Pour y trouuer quelque soulas
Le crestien
Nous saurons ainsi que ie cuide
Au moyen de sainct nicolas
La femme
Sainct nicolas amy de dieu
Requerons toy ayde et confort
Le premier crestien
Secours nous icy en ce lieu
Sainct nicolas amy de dieu
La femme
Nous ne voulons que son apieu
Parquoy en ce tresdur effort
Sainct nicolas amy de dieu
Requerons toy ayde et confort
Le iuif
La conscience me remort
Et de long temps ay vng remort
Touchant nostre loy de iuifrie
De nulz seigneurs nauōs support
Crestiens par tout ont grant port
Dont iay vne griefue resuerie
Leur vierge marie
Mere de ihesus
Quant on la deprie
Monstre grans vertus
Nostre loy est ius

Du tout iusques au bas
Et de quoy mesbahis le plus
Cest des faictz sainct nicolas
Pour le vray ie ne scay que dire
Mon cueur si est tout emply dire
Je ny voy rime ne raison
De vouloir nostre loi desdire
Jamais ny vouldroye contredire
A moy seroit grant trahison
Toute ma maison
En est soubtenue
Parquoy mesprison
Auroye encourue
Ma foy est ferue
En vng tresfort las
Mais quant ma voulente se mue
Cest des faictz de sainct nicolas
Ce nicolas si fait merueilles
De ces miracles mesmerueilles
Le grant dieu me garde derrer
Oncques ne vy choses pareilles
Aux sourds il refait les oreilles
Contrefaictz il fait droit aller
Aueugles veoir cler
Les muetz parler
Tous maulx met au cler
Qui luy fait regretz
Autant loings que pres

Donne ces soulas
Le plus qui mesment en ces tr:s
Cest des faictz de sainct nicolas
Cest tout le meilleur
De moins en parler
Juifz auront couleur
De bien me galler
Mon mal tresaler
Ne ce peult du cas
Qui des iuifz nen feroit aler
Cest des faictz de sainct nicolas
Non pourtant ie ne lairray pas
Ma marchandise entretenir
Et ma bouticle cy tenir
Quelque fantasie qui suruiengne
Je tiēs la loy des iuifz pour mienne
Et maintiendray iusqua la fin
Mathatiel venez affin
De pencer a ceste bouticle
Mathatiel

Mathatiel varlet du iuif

Une espaniele
Qui seroit vng peu mal du corps
Quant il y auroit bons accors
De vne fois de rosette
Pour passer temps a la chosette
Feront ilz mal

Le iuif

Viendras tu point
Mathatiel

Mathatiel

Tout est a point

Le iuif

Venez que la fieure quartaine

Mathatiel

Bien ioyeusement voꝰ promaine

Le iuif

Viendras tu

Mathatiel

Que vous plaist il maistre

Le iuif

Viens cy en cest ouurouer mettre
Tout en point

Mathatiel

Ouy tout a ceste heure

Le iuif

Tu y fais bien longue demeure
Le grant dieu en qui iay fiance
Se ne faiz autre diligence
Je te maniray

Mathatiel

Cest tout vng

Le iuif

Sil arriuoit aucun
Crestien qui voulsist quelque chose
Il ny a rien prest

Mathatiel

Sans plus de pose
Jen feray du tout le possible
Mais en moy cas est impossible
Que ie puisse aymer ces crestiens

Le iuif

Diceulx auons beaucoup de biens
Suppose q̃lz soyent noz contraires
Et que nous soyons tributaires
A payer nostre marchandise
Or argent en mainte autre guise
Grandement no⁹ gaignons a eulx

Mathatiel

Pour sa practique suis ioyeulx
De faire vostre bon plaisir

Le iuif

Metz bien tout a point

Mathatiel

A loysir
Ne vous souciez point mõ maistre
Je me scauray bien entremettre
De ce faire nen doubtez point

Le iuif

Mathatiel

Mathatiel

Tout est en point
Estes vous sourt bon gre ma vie
Ne congnois en nostre iuifrie

Si terrible homme que vous estes
Le iuif
Tiens toy cy/en ces entrefaictes
Que vng cent escus ay conter
Mathatiel
Gardez vous de vous mesconter
Et les contez auant deux fois
Le crestien
En moy fait ie ne me congnois
Je vois tousiours en languissant
La femme
Jesus redempteur tout puissant
Et sainct nicolas glorieux
Nous serons en la fin eureux
Se mettons peine a gaigner
Le crestien
Jentens bien quil fault besongner
Qui veult viure mais le moyen
Pour paruenir dauoir du bien
Nest que lestat de marchandise
Et nous nauons rien
La femme.
Fort ie prise
Vostre oppinion cher amy
Trouuons q̃lque hõme biẽ fourny
Qui nous auance vng peu dargẽt
Et nous obligons
Le crestien

Diligent
A cela voulentiers feroye
Mais cest force de trouuer la voye
Car nous nauons gaige q̄ baille
La femme
Soyez hardy baille que baille
On ne vous pourra que escondire
Le chrestien
A cela ie ne scay que dire
Du moyen trouuer cest le fort
Mais nous seroit grant reconfort
Se nous trouuōs personne aulcūe
Qui nous prestast quelque pecune
Pour marchandise releuer
La femme
Moyen est sans plus estriuer
Daler vers ces iuifz vsuriers
Car ilz prestent tresuoulentiers
Le crestien
Cest tresbien dit quant on a gaige
Mais ou prins
La femme
Cest homme dit raige
Il faut iouer de placebo
Et les payer du grant credo
Assez promettre et rien tenir
Le crestien
Et puis au dernier

La femme
Senfouyr
Et faire vng vidimus sans queue
Le crestien
Esse la le point
La femme
Quant on ioue
Au malheureux le viretou
Le crestien
Craintifz nauront iamais bien
La femme
Non
Le crestien
Le tour est fort habille
La femme
Tres
Le crestien
Il faut estre ruse
La femme
Pres
Le crestien
Et rendre en conscience
La femme
Mot
Le crestien
Je seroye trop saige
La femme
Sot

Le crestien
Cela fait vng riche homme
La femme
Trop
Le crestien
Et ny fault rien que vng hasart
La femme
Acop
Allons vers ces iuifz ie vous prie
Et comptons nostre cas a coup
Le crestien
A coup
Il fault penser dauoir la vie
Le iuif
Mathatiel
Mathatiel
Je vous supplie
Parlez vng peu pl⁹ bas sãs braire
Que vous plaist il
Le iuif
Il nous fault traire
Toutes ses aduersaires mõnoyes
Entens tu
Mathatiel
Se me sont grans ioyes
Je nay aultre felicite
Le crestien
Dieu vous tienne en prosperite

La femme
Et preserue dencombrement
Le crestien
En puissance et auctorite
Dieu vous tienne en prosperite
La femme
En ioye de cueur et sante
Le iuif
Et vous aussi semblablement
Le crestien
Dieu vous tienne en prosperite
La femme
Et preserue dencombrement
Mathatiel
Despeschez vous hastiuement
De dire ce que demandez
Le iuif
Le cas a quoy vous pretendez
Et q̇ vo⁹ meut venir vers moy
Declairez tost
Le crestien
Sire en ma foy
Vous le diray tout a cest heure
Le iuif
Sans plus faire longue demeure
Je suis empesche autre part
Et aussi y vient sus le tard
Despesches vous

Le crestien
Pere vous venoye
Emprunter or ou monnoye
Car ie vous iure en verite
Que ien ay grant necessite
Et telle que ie nen puis plus
Le iuif
Leans soyes les bien venus
Mais pour vo⁹ dire a brief lãgage
Jamais ne preste riens sans gaige
Selon le gaige que iauray
Tresvoulentiers vous presteray
Cest la fin et conclusion
Le crestien
Dessoubz vne obligation
Dypoteque de biens et corps
Nous seres vous misericors
Car certes de gaige nay point
Le iuif
Sans gaige ne le feray point
La femme
Se dieu nous doint bonne sante
Nous auons bonne voulente
De vous contenter de tous poins
Le iuif
Sans gaige ne le feray point
Le crestien
Sire certes ne doubtez rien

Se dieu plaist no⁹ vo⁹ pairõs bien
A vostre gre

Le iuif

Quel contrepoint
Sans gaige ne le feray point

La femme

A tel monte quil vous plaira
De moys en moys on vo⁹ payera
Sans faillir

Le iuif

Je suis en point
Sans gaige ne le feray point

Le crestien

Gaige nay que sainct nicolas
Que vous bailleray en ce cas
Par serment faict sur son hostel

Le iuif

Je prendray bien vng gaige tel
Sainct nicolas est mon amy
Et me firay tresbien en luy
Mais ie voy les xpiens pariures
A vostre iesus faire iniures
En le maulgreant despitant
Par quoy ie ne my fie pas tant
Je vous dy la cause pourquoy
Car nya loyaulte ne foy
Plusieurs crestiens voy iurer
Leur dieu mais aussi pariurer

Et nen ont vergongne ne honte
Par faulcete qui les surmonte
Se vng iuif pariure estoit trouue
De nous il seroit repzouue
Et pugny sans misericozde

Le crestien

Nous secourez vous

Le iuif

Je lacozde
Et par le moyen que ce cas
Dessus lhostel sainct nycolas
Jureres loyaulment me rendze
Mon argent

Le crestien

Sans nul mal entendze
En ma foy ie le iureray

Le iuif

Par ce point ie vous pzesteray
Jusqua cent escus voulentiers

Le crestien

Loyaulment comme voz rentiers
Vous contenterons

Le iuif

Cest bien dit
Mais pzemier sans nul contredit
Et sans faire aucune demeure
Deuez iurer tout a cest heure
Dessus lhostel sainct nycolas

De me le rendre

Le crestien

Sur ce pas
Du faire ne fois nul reffus
Mais la foy que doy a ihesus
A sa mere a sainct nicolas
Au terme ie ne fauldray pas
Soyes a seur ie vous prometz

Le iuif

Allons a legliſe

Le crestien

Jamais
Je ne vouldroye estre pariure
Mais allons affin que ien iure
Et quen soye plus asseure

Le iuif En allant

Tout aussi tost quauez iure
Je vous bailleray cent escus

Le crestien

Allons tost et narrestons plus
Japercoy la legliſe ouuerte

Mathatiel

Jamais ne se rendra sans perte
Le grãt dieu mõ maistre est biẽ fol
Il en est sangle iusquau col
Pariurer les voy tous les iours
Il a mys ses yeulx a rebours
Il ny voit goutte le bon homme

¶ En entrant a leglise

Le prestre

Que demandez

Le iuif

En somme
Je vous diray en brief le cas
Dessus lhostel sainct nicolas
Le crestien amaine iurer
De bien loyaulment me payer
Cent escus que luy presteray
Sur sa foy les luy bailleray
En ce lieu en vostre presence

Le prestre

Luy prestez vous en conscience
Vous vous fiez donc bien a luy

Le iuif

Saint nicolas est mon amy
Et ay en luy tresgrant fiance
Et luy preste en son asseurance
Mais ie vueil auoir son serment
En celluy lieu

Le crestien

Par mon serment
Je vous prometz cy en ce lieu
Par autant que ie tiens de dieu
Et du benoist sainct nicolas
De vous les rendre

Le prestre

Ne faulsy pas
Soy pariurer moy bel amy
Le iuif
De cela men raporte a luy
Vela cent escus que ie vous liure
Dont voꝰ promectez dentresuiure
Le serment que vous auez fait
De me les rendre en pur effect
Au terme que mauez promis
Le crestien
Ainsi le iure
Le iuif
Tost soient mis
Dedans vostre bource par compte
Et si vous y trouuez mesconte
Reuenez vers moy
Le crestien
Grant mercis
Jusques au rendre
Le iuif
Me suis mis
En la main de sainct nicolas
Le crestien
Seurement ne voꝰ faul dray pas
Et nen doubtes aucunement
Ou ie puisse eternellement
Estre dampne a tous les dyables
Le prestre

Telz sermens si ne sont pas fables
Gardez bien de vous pariurer

Le iuif

Ce souffit sauoir veu iurer
Sainct nicolas men respondra
Adieu

Le crestien

De brief si nous fauldra
Veoir lung lautre plus a loysir
Adieu

¶ Icy sen va

Le iuif

Adieu

Le crestien

Tresgrant plaisir
Mauez fait dieu si vous le rende

Mathatiel

Mon maistre a paye son offrande
Je lappercoy ou il reuient
Quant de ses escus me souuient
Je ne me puis tenir de rire

Le iuif ¶ En sen reuenant

Il ne scauroit que contredire
Quau terme il ne face payement
Et quant il se vouldroit desdire
Il fausceroit vng grant serment

Le crestien

Je suis maintenant seurement

De iuif si sen va belle tire
Pour vng nego fait seullement
Il ne scauroit que contredire

Le iuif

Sainct nicolas est mon amy
Il ne me lairroit point tromper
Se ce crestien mest ennemy
Il se pourroit bien esclaper

Le crestien

Laige pas bien sceu enuelopper
Oncques mieulx faire ie ne vis
Veu que ie lay sceu atraper
Sainct nicolas est mon amy

Le iuif

Ou es tu dy

Mathatiel

Je suis icy
Ou ie vous attens de pied quoy

Le iuif

Qui ma demande

Mathatiel

Quant a moy
Certes ie nen scay riẽ mon maistre

Le crestien

Qui est ceans

La femme

Ny scay que mettre
Car il nya ne pain ne paste

Le crestien
Viens tost a moy
La femme
Ja il haste
Comment a vous bien besongne
Le crestien
Le iuif ay si bien blasonne
Et attire tant en mes las
Au moyen de sainct nicolas
Quil ma preste cent escus dor
La femme
Cent escus
Le crestien
Voyez
La femme
Quel tresor
Cest bien besongne par mon ame
Le crestien
Si ay bien ioue de ma dame
Engage tripes et boyaulx
Par simple serment
La femme
Quelz ioyaulx
Helas mais q̃ pourroit mieux faire
Le crestien
Il nous fault nostre estat refaire
Et marchandez comme deuant
La femme

Et se ce iuif vient nous grevant

Le crestien

Vng nego ne coustera gueres

La femme

Aussi bien feray les manieres
Que la femme de pathelin
Mais vous nestes point assez fin
Pour proprement patheliner

Le chrestien

Oncques pathelin affiner
Ne peult son drappier si a point
Que laffineray car a point
Ay son or par pathelinaige

La femme

Sa sa sa pensons du mesnage
Et faisons voller ce tresor

Le crestien

Il ne ma baille que fin or
En vieilz escus du temps passe

La femme

Bien luy sera recompense
Si vient a point vaille que vaille
Il est temps que len le detaille
Pour vng peu nous remettre sus

Le crestien

A cest argent ne pensons plus
Se non proprement lemployer

La femme

Se ne luy voulez rennoyer
Despeschons de le mettre en euure
Affin que le usure on recueuure
Pour le payer comme scauez

Le crestien

Quel conscience vous auez

La femme

Cest raison si prouffite bien

Le crestien

Et se non

La femme

Certes vng beau rien
Cest le payement quil en aura

Le crestien

Se dieu plaist il nous aydera
Fortune nest pas tousiours vne

Le premier sergent

Puis ql vient vng peu sur la brusne
Il est temps daller a lescart

Le .ii. sergent

Allons men happer quelque prune
Puis ql vient vng peu sur la brune

Le .i. sergent

Se fortune mest opportune
Pas ny fauldray

Le .ii. sergent

Trop est fetard
Puis ql vient vng peu sur la brune

Il est temps daller a lescart
Le .i. sergent
Tu en euz hier bien ta part
Le second sergent
Et ce fut dieu mercy et toy
Je tins bon pied
Le .i. sergent
Quant est a moy
Je suis franc
Le .ii. sergent
Droit poisson dauril
Tu evitez bien le peril
Pour iouer de leschapatoire
Le .i. sergent
En plusieurs lieux il est memoire
De moy
Le .ii. sergent
Tu parles tresbien
Aussi es tu homme de bien
Pas ne vueil dire le contraire
Le .i. sergent
Se nest pas mal fait de complaire
Qui peult
Le second sergent
Franc comme lorier
Qui vous vouldroit iniurier
Sainct iacques il auroit tort
Le .i. sergent

Pour bien adiourner dung accord
Et faire accorder les parties
Nest que moy

Le .ii. sergent

Mais aux departies
Tes adiournemẽs faiz sãs verge

Le .i. sergent

Esse mal fait

Le .ii. sergent

Comme concierge
Ha nenny par la belle dame

Le .i. sergent

Empres moy nest pas

Le .ii. sergent

Vne femme
Mais tu sers bien de chamberiere

Le .i. sergent

Je faictz tresbien

Le .ii. sergent

Bonne maniere
Tellement que chascun le voit

Le .i. sergent

Je suis bien content que ainsi soit
Tu nen parles que par enuie

Le .ii. sergent

Se tous viuans estoyent en vie
Il y auroit grant presse au monde
Il nya sergens en la ronde

Plus malheureux brief q̃ no⁹ sõmes
Allons gaigner

Le .i. sergent

Entre les hommes.
No⁹ sommes maleureux to⁹ deux
Mais quant a moy ie suis piteux
En mon office

Le .ii. sergent

Dieu le scet

Le .i. sergent

Mortbieu si suis

Le .ii. sergent

Tresfort secret
Aussi ny scauroye contredire

Le .i. sergent

Sang bieu il seroit bien discret
Qui de nous deux prendroit le pire

S. nicolas

En ce trosne et souuerain empire
Par trinite essence en vnite
Dieu eternel ou tout mõ voloir tire
Pour atirer ta grant grace infinie
Je te magnifie
Et te glorifie
Glorifiant ta bonte et clemence
Je te remercie
Et te regracie
Du merite/dautãt cõme ay puissãce

Dieu

Ta puissance
Est en grace
Excellence
Defficace
Toute place
Du loy sera te toy regnom
Des miracles exaulceray le nom

Nostre dame

Le nom est plaisant
Digne de memoire
Dont mon cher enfant
Soyez luy meritoire
Ton hault nom de gloire
De une grace consolatiue
Entretiens par prerogatiue

Dieu

Prerogatif est et sera
Enuers ceulx qui le requerront

Nostre dame

Le hault trosne glorifira
Pecheurs par luy pardon auront

S. nicolas

Vostre sainct nom glorifiront

Nostre dame

Mon cher filz tous exaulcera
Qui de toy memoire feront

Dieu

Prerogatif est et sera
Enuers ceulx qui le requerront

Nostre dame

Voz anges vng dicte diront
En vo⁹ donnant gloire et louenge

Dieu

En ce trosne il nya ange
Qui ne chante ioyeusement
Sus gabriel diligemment
Raphael faictes tous deuoir

Gabriel

Nous le ferons de bon vouloir
Souuerain dieu en ton vouloir

Raphael

Nous chanterons vng silete

Gabriel

Esprouuons cy nostre scauoir

¶ Icy chantent

Sathan

Dyables de linfernal palus
Noirs hideux et abhominables
Ne soyez point en non chaloir
Venez moy estre secourable
Sailles diables
En ce lieu
Deuorables
Comme feu
Vostre apieu

Mest a ceste heure necessaire
Saillez ne me laisses plus braire
Jay ouy voix armonieuse
Qui est descendue des cieulx
Une feste si tresioyeuse
Que icy suis mati et paoureux
Affin que soient mieux
Garny de bon heure
Faictes cris hideux
Que ne me sequeure
Que nul ne demeure
Sailles a tous grãs griffes de fer
De ce puis infernal denfer
Je ne scay que dire
Je ne scay que faire
Brief ie creue dire
Je ne me puis taire
Rien ne me peult plaire
Je suis sans soulas
Tout mon entreprinse retraire
Fait ce faulx mastin nicolas

Le iuif

Mathatiel

Mathatiel

Je suis tout las
De regarder cy les passans

Le iuif

Vient il riens

Mathatiel

Jemployе mes cinq sens
De faire du tout le possible
Mais il est a vous impossible
Destre paye de voz debteurs

Le iuif

Comment cela

Mathatiel

De ces trompeurs
Crestiens a qui les cent escus
Prestates

Le iuif

Ne men souuenoit plus
Mais pour bien penser sur ce cas
Me semble que sainct nicolas
Je prins pour gaige

Mathatiel

Quel folie
Seurement ie vous certifie
Et de vray qui ont oublie

Le iuif

Comment dea nont il rien paye
Au terme

Mathatiel

Vne seulle maille

Le iuif

Si fault quen ce cas les assaille
Ilz ne lauront pas dauantaige

Mathatiel
Vous leur auez preste sans gaige
Glosez vng petit sur ce cas
Le iuif
En la foy de sainct nicolas
Je lay fait et non aultrement
Et si croy tout asseurement
Que sainct nicolas maidera
Mathatiel
Je ne scay moy quant ce sera
Mais il nest pas prest
Le iuif
A ceste heure
Sans pl⁹ faire longue demeure
Giray vers luy le demander
Mathatiel
Vous le pourres bien demander
Si veult vser de pathelin
Le iuif
Sainct nicolas est mon affin
Et auquel ay tresgrant fiance
Et lay fait en son asseurance
Si me fault ne luy fauldray pas
Mathatiel
Soyes seur que sainct nicolas
Vous aydera de ses miracles
Et en verres si beaux sinacles
Que iamais nen verres denier

Le iuif
Il my conuient remedier
Je vois vers luy sans plus atẽdre
Mathatiel
Je vous pourray icy attendre
Vo⁹ en reuiẽdrez de belle heure
Sathan
Longuement en vain ie labeure
Sans trouuer sentier ne moyen
Datirer quelque faulx crestien
Pour tresbucher dedans mes las
Mais en despit de nicolas
Vng crestien si bien tempteray
Et par moyens tant ie feray
Qui fera vng tour de ma main
Sainct nicolas est trop humain
A tous payens iuifz et crestiens
En ses faitz ie ny entens riens
Mais soit ou destoc ou de taille
Je feray a tel paillardaille
Des griefz tant quilz tresbucheront
Et quen la fin dampnez seront
Venez dyables mayder
A mon entreprinse
Pour remedier
En telle maniere mise
Nostre marchandise
Se pourra bien perdre

Saillez venez en ceste place
Que le feu denfer vo⁹ puist ardre
Le iuif
Sa ce crestien ne peult ardre
Soit par iustice ou autrement
Je luy monstreray plainement
Se se debura mocquer de moy
Je lappercoy la
Le crestien
Sur ma foy
Vela le iuif qui vient vers ca
Le terme est passe
La femme
A cela
Se vous usez de moy conseil
Contente sera a mon vueil
Laissez moy faire ie vous prie
Le iuif
Hola
La femme
Quella
Le iuif
Je vous supplye
Que ie parle a vostre mary
La femme
Jamais ne le voy si marry
Sinon quant ie parle a vous iuif
Ne dictes mot

Le iuif

Comment

La femme

A lhuis

Ne me tenez point de langaige

Le iuif

Je suy preste argent content

Il fault que ie soye paye

La femme

Vous mocquez vous

Le iuif

Je luy baillie

Cent escus en or tout content

La femme

En vostre parler rien nentens

Bien scay quil na denier ne maille

Ne marchandise qui le vaille

Tel nous voyez tel nous prenez

Le iuif

Que ie parle a luy

La femme

Oy assez

Tout au long a vostre plaisir

Mais que le trouuons a loysir

Le poure homme gaigne sa vie

A grant peine

Le iuif

Quel resuerie

De moy il a eu cent escus
Tout en or

La femme

Ay nen parlez plus
Cent escus/effacez ces motz
Et pensez parler a propos
Oncques neusmes vaillant cent mailles

Le crestien

Fault il parler a ces chiennailles

La femme

Dea pardõnez moy sil vous plaist

Le crestien

Leur compaignie si me desplaist
Faictes les vuider

La femme

Sus sus sus

Le iuif

Que deviendront mes cent escus
Que vous ay prestez en fin or

Le crestien

Cent escus

La femme

Cest vng grant tresor
Pour preste qui nauroit bon gaige

Le iuif

Me paires vous

Le crestien

Vostre langaige

Ne peult de moy estre entendu
Se ie deuoye estre pendu
A bien grant peine fineroye
Autant en or comme en monnoye
Vng grant blanc

Le iuif

Ha mauldit crestien
Mon vallet me le disoit bien
Que crestiens estoyent pariures

La femme

Ne me vsez point ceans diniures
Et venez en vostre bon sens
Cent escus oncques si puissans
Ne furent trestous noz amys
Quãt tout le leur ilz auroyẽt mis
En vente

Le iuif

Tant vous estes fermes

Le crestien

Se vous ne me vsez dautre terme
Je vous feray bien aduiser
Lapelle

Le iuif

Vueillez rauiser
Vng petit vostre conscience

Le crestien

Je perdray icy pacience
Saillez dehors villain infame

Ou par la glorieuse dame
Du corps brief ie vous courceray
Le iuif
Tout droit a la iustice iray
Et en auray vostre serment
¶ En sen allant
Je congnois bien euidemment
Que crestiens si sont pariures
Sainct nicolas de ces iniures
Me vengera quoy quil attende
Et si en payera grosse amende
En iustice ou ie fauldray
Sathan
Sur ce cas ie conseilleray
De les rendre seroit folie
Grandement en auras ta vie
Et se tu mens aucunement
Tu feras en ton testament
Le rendre par tes heritiers
Retiens bien entens ces sentiers
Car personne si ne le scet
Le chrestien
A iendy il en aura sept
Repute seroye bien fol
On me deuroit a vng licol
Pendre et estrangler au gibet
La femme.
Il est seruy dung quolibet

Entretenons tousiours ce train
Et luy faisons ronger son frain
Pour ung serment ne pl⁹ ne moins

Le crestien

Il no⁹ fault maintenir ces poings
Et bien garder de varier
Il ny pourra contrarier
Nul ne le scet que luy et moy
Jay prins cent escus sur ma foy
Je nen lairray ia a courir

Le iuif

Le chrestien si me fait mourir
De me regnier mon argent
Se rencontrer peulx ung sergent
Son serment auray en iustice

Le .i. sergent

Ce nest rien que de nostre office

Le second sergent

On na plus que faire de nous

Le .i. sergent

Veu que plus ny a de exercice
Ce nest rien que de nostre office

Le .ii. sergent

Si auons nous assez malice
Pour lexercer

Le .i. sergent

Chassons aux loups
Ce nest rien que de nostre office

Le .ii. sergent
Oy na plus que faire de nous
Le iuif
Le grāt dieu vo⁹ gard de courroux
Et vous tienne en prosperite
Le .i. sergent
Que dit le cueur
Le iuif
Necessite
Eusse de trouuer vng sergent
Qui fust a mon cas diligent
Pour adiourner a ma requeste
Vng crestien
Le second sergent
Oncques en telle feste
Ne fut que venir en noz mains
No⁹ vo⁹ ferons le cas pour moins
Que vng autre et le vo⁹ ferōs biē
Le iuif
Je vous supply nespargnez rien
Payez serez a vostre dit
Le .i. sergent
Nous le ferons sans contredit
Ne vous souciez nullement
A ceste heure presentement
Mōstrez nous le lieu ou demeure
Le iuif
¶ Icy sen va auec eulx

Auec vous iray a ceſte heure
Ha brief ie le rendray confus
Et me rendra mes cent eſcus
Que luy ay foncez

Le .ii. ſergent

Il neſt tel
Monſtrez nous ou eſt ſon hoſtel
Et nous le ferons bien camus

Le iuif

A la requeſte cent eſcus
Luy preſte et me les renye
Parquoy meſſeigñrs ie vous prye
Que faciez tant que me les rende

Le .i. ſergent

Contre luy ferez la demande
En iuſtice

Le iuif

Quel faulx creſtien
Le vela le voyez vous bien
Empres ſa femme viſtement
Adiournez lay preſentement
Et qui ſe compare en perſonne

Le .ii. ſergent

Si ſe pariure

Le iuif

Les y donne
Auſſi bien ſeroyent ilz perdus
Non pourtant me ſeront rendus

Du sainct nicolas me fauldra

Le .i. sergent

Seurement il les vous rendra
Si peu ne scaura seiourner

Le second sergent

Voysin ie vous viens adiourner
A la requeste de ce iuif
Pour ouyr de luy son motif
Deuant le preuost a cest heure

Le crestien

Le poure hōme en vain si labeure
Je scay bien toute sa demande

Le .i. sergent

Venez y sur peine damende
A ceste heure hastiuement

La femme

Il est bien loing de son payement
Cest vng poure sot qui radote
Qui de tous pointz rassotte
Est proprement ne scet qui quiert

Le .ii. sergent

¶ Icy sen vont et le chrestien demeure vng peu en arriere

Puis que la iustice requiert
Cest raison que len le sequeure
Venez y tost

Le crestien

Tout a ceste heure

Par moy ny aura point deffault

La femme

Auoir bonne bouche vous fault
Et estre seur

Le crestien

Comme vng pilier

La femme

Gardez bien de vous ortier
Nous serions perdus

Le crestien

Nauez garde
Prenez que nous ayons en garde
Les cent escus

Le .i. sergent

Sca venez tost

Le crestien

Mais que me fera le preuost

Le .i. sergent

Justice

Le crestien

Si bien exerce son office
Il ne me fera que raison

Le .i. sergent

Arriuez sommes de saison
Au pletz voy le preuost assis

Le iuif

Je suis en mon cueur tout transis
De ce chrestien mauldit pariure

Que feray ie si se pariure
Mes cent escus seront perdus

Ladnocat

Uecy gens venir esperdus
De nouueau ya quelque chose

Le greffier

La iournee si est toute close
Qui veult rien dire si sauance

Le .i. sergent

Adiourne auons en presence
Sire preuost ce chrestien cy

Le preuost

A quel requeste

Le .i. sergent

De cestuy
Juif/qui cy est en personne

Le preuost

Faictes paix que nul mot ne sonne
Proposez icy vostre cas

Le iuif

Je ne vueil cy nulz aduocatz
Que moy seul pour tout mō cōseil
Car oncques ne vy cas pareil
Si vous plaist ie le compteray
Sire preuost il est bien vray
Cest homme estant en pourete
Et en grande necessite
Vint vers moy et par ces abus

Luy prestay iusqua cent escus
Et pour bien entendre le cas
Dessus lautel Sainct nicolas
Jura loyaulment me les rendre
Maintenant il se veult deffendre
Et me dit quil ne scait que cest
Par sainct nicolas ie feuz prest
De luy prester sus son serment
Vers vous ie viens en iugement
Pour en auoir droit et iustice

Le preuost

Croyez que selon mon office
En raison feray le possible

Le crestien

Monseigneur il est impossible
Qui ce si feust fie en moy
Que mauoir baille sur ma foy
Cent escus

Le preuost

Vous voyes quil dit

Le iuif

Sans plus faire de contredit
Viengne a lautel sainct Nicolas
Et quil en iure sur ce cas
Je le croire par son serment

Le crestien

Jurer si tres hastiuement
Je demande ains le conseil

Ladnocat
On ne peut pas iuger a loeil
Apointes a deliberer
Le iuif
Je propose quil doit iurer
De ceste heure
Le crestien
Pas ne suis prest
Ladnocat
Monseigneur vo⁹ voyez que cest
Il fault les delais de la court
Le iuif
Je ne demande que le court
Affin que icy soye a deliure
Ladnocat
Monseigñr il sen pourroit suyure
Vng trop grant inconuenient
Le iuif
Cent escus nest pas vng nyant
On va bien pour mois a loffrāde
Ladnocat
Pour luy respondre a sa demande
A huytaine
Le iuif
Je my oppose
Car ie ne demande autre chose
Que son serment
Le iuge

Ne dit pas mal
Ou il est larron ou loyal
Au serment on voit le preudhõme
Le iuif
Cent escus luy baille en somme
En fin or ne par le grant dieu
Je vous monstreray bien le lieu
Mon varlet si estoit present
Le iuge
Vous en iureres en present
Sans en faire en plait
Le crestien
Qui voise querir son varlet
Je tiens quil dira le contraire
Le iuif
Jen suis content
Le crestien
Tendis a faire
Ay en mon hostel vng petit
Je reuiendray sans contredit
Tout aussitost comme il fera
Le iuge
Lapointement tel cy sera
Pour demain vous en yres
En vostre hostel mais reuiendres
Apres disner cy en ce lieu
Le iuif
Jen suis content par le grant dieu

Enregistres lapointement
Le greffier
Sa argent tout premierement
Le crestien
Vous seres tousiours bien paye
Le greffier
Bailles arres puis pour paye
Sera a vostre bon loisir
Le iuif
Tenez mais ce mest desplaisir
Dauoir preste et despendre
Pour le pourchasser
Le greffier
Il fault prendre
De toutes mains ou aultrement
La pratique totallement
Viendroit en ces declinaisons
Le iuge
Alles vous en en voz maisons
Et reuenes comme il est dit
Le crestien
Point ny aura de contredit
Le iuif
Non pas a moy soyez en seur
Sathan
Du cas suis maintenant asseur
Si bien ie lay entretenu
Oncques ne fus si bien venu

A lucifer que ie seray
Car tous les deux emporteray
En enfer sans point de respit
Et pourchasseray en despit
De nicolas mon ennemy
Den faire quelque bon amy
Dedans la grande salle infernalle
Ma raison totalle
Est plus principalle
Cest de les greuer
Car leur face palle
Jen chasseray malle
Pour les agrauer
Faictes esleuer
Et me preseruer
Monstres espouuentables faces
Pour vous obruuer
Venez approuuer
Jcy voz tirannicques traces

Le iuif

Mathatiel

Mathatiel

Vieilles grimaces

Le iuif

Jl y a bien cause pourquoy
Le crestien iure sur sa foy
Quonques ne luy prestay rien

Mathatiel

Maistre ie vous le disoye bien
Le iuif
Nas tu pas bonne souuenance
Que ie luy prestay a fiance
Cent escus
Mathatiel
Pour vous ils sont fris
Le iuif
Je lay fait conuenir
Mathatiel
Et puis
Le iuif
Comme beau meurtre le renie
Bien enrage est qui se fie
En ces crestiēs ne qua vng chien
Mathatiel
Maistre ie vous le disoye bien
Le iuif
Appointe il est que uiendras
En iustice et quen diras
La verite ainsi quil est
Mathatiel
De ce faire ie suis tout prest
Mais fol il seroit de le rendre
La femme
Estes vous venu
Le crestien
Me deffendre

Il me conuient daultre malice
Apointe il est en iustice
Que sur ce cas ie iureray

La femme

Quest il de faire

Le crestien

Je mettray
En ung creux baston tout son or

La femme

Voulez vous perdre ce tresor
Croyez moy nen ferez rien

Le crestien

Ne te chaille ie iourray bien
En ce creux baston le mettray
Et tresproprement lenclorray

La femme

Puis apres

Le crestien

Le feray tenir
Au iuif lors pourray maintenir
Et iurer tout certainement
Que luy ay entierement
Son or rendu

La femme

Que cest bien dit

Le crestien

Par ce point aurons ung espit
Et tout son or nous demourra

La femme
Laultrement aller y fauldra
Autrement nous sommes destruis
Le crestien
Il sera paye se ie puis
Tout sec et son or sera nostre
Vecy ung baston qui est propre
Pour le cas et y seruira
La femme
Au dernier mal nous en yra
Sil nest faict bien secrettement
Le crestien
Secret/crois le iurement
Les cent escus mettray icy
Et nen aura aultre mercy
Aussi le iuif est riche asses
La femme
Faictes luy proprement
Le crestien
Penses
Car en cela gist nostre fait
Le baston y est aussi fait
Qui croit possible de faire
La femme
Se vous povez le cas parfaire
Vous iourres mieulx que maistre mouche
Le crestien
Vela ces cent escus en couche

Je men reuois en ma iournee

Le iuif

Lheure auons par trop seiournee
Le iuge nous ferons atendre

Mathatiel

On dit q̃l fault ou pendre ou rẽdre
Je ne scay lequel ce sera
Mais le iuge en appointera
Moyen beati garniti

Le iuif

Quest ce que tu dis

Mathatiel

Je vous dys
Que vous aues tresbonne cause
Il ny a de cas que vne clause
Que vous lauez preste sans gaige

Le iuif

Ne men parlez plus

Mathatiel

Non feroy ie
Allons maistre ou il vous plaira

Sathan

Se ie puis se pariurera
Et le compteray si tresbien
Quen la fin se rendra mien
Je ne crains que sainct nicolas
Car la matiere est en ces las
Mais si fort tempesteray

Et viuement le presseray
Quil sera miex quoy quil attende
A lucifer payera lamende
Veu le traix que ie voy quil tient

Le preuost

Cõment dea quant il men souuient
Le iuif si nest point reuenu
Ne son homme mal aduenu
Leur fera si faillent au iour

Laduocat

Ilz ne feront gueres seiour
Vo⁹ les verres tout a cest heure

Le greffier

Si font ilz bien longue demeure
Il aproche ia sus le tart

Le iuif

Jay este vn peu trop fetart
Japercoy le preuost au lieu
Vous sire preuost le grant dieu.
Si vous tienne en ioye et sante

Le preuost

Auez vous este contente

Le iuif

Ouy de ung nego a grant queue
En iustice ie vous en vent
Vecy mon varlet en present
Deuant lequel ceste finance
Luy preste par bonne equite

En sa grande necessite
Le preuost
Est il vray
Mathatiel
Ouy seurement
Cent escus dor sur son serment
Luy a prestes sans aultre gaige
Ladnocat
Audi partem vous dictes raige
Vous saues bien que la partie
Du tout en tout si vous le nie
Attendes ung peu
Le crestien
Sire iuge
Que nul de sa cause ne iuge
Car ie luy nie tout en effect
Le preuost
Vous en iurerez sur ce fait
Allons tost sans plus de debas
Dessus lautel sainct nicolas
Selon lapointement donne
¶ Icy sen vont a lautel sainct nicolas
Ladnocat
Cest trop longuement sermonne
Puis quil en croit par son serment
Despeschons nous legierement
Allons vistement a leglise
Le iuif

O sainct Nicolas ta franchise
Si soit mise
Et monstrer sa foy promise
Ainsi quen toy ay eu fiance
Tes miracles font demonstrance
Sans doubtance
Que qui ont en toy fiance
Recourant ta grace promise
O sainct nicolas ta franchise

Le crestien

Sa franchise vueil maintenir
Dont ie vous pry vueillez tenir
Mõ bastõ un peu si vous plaist

Le iuif

Le tenir point ne me desplaist
Jen suis content baillez le moy
Car il me tarde que la foy
Des crestiens aye aprouuee

Le preuost

Allons tost

Le .i. sergent

Elle sera prouuee
A ceste heure vaille que vaille

Le .ii. sergent

Sans y gaigner denier ne maille
Nous sommes cy bien longuemẽt

Le iuif

Entrons trestous assemblement

Dedans leglise
Le preuost
Sur lautel
Sainct nicolas ferez tel
Serment ainsi quil est de faire
Le crestien
Point ie nalegue le contraire
Le prestre
Dea seigneur il me souuient bien
Que ce iuif et ce crestien
Dessus cest autel sainct nicolas
Viendrent tous deux
Le iuif
Cest pour le cas
Il me regnie mes cent escus
Que ie luy preste
Le prestre
Et non plus
Mon amy ce nest pas bien fait
Le crestien
Les y ay rendus en effect
Le iuif
Rendus
Le crestien
Voire en ma conscience
Le iuif
Je perdroye icy pacience
Le crestien

Par le vray dieu en qui ie croy
La crestiente et la foy
Que iay receu comme crestien
Je ne cuyde auoir rien du sien
Que tout ie ne luy aye rendu

Mathatiel

Mon maistre vous auez perdu
Congnoissez maintenant le cas

Le iuif

A glorieux sainct nicolas
Souffriras tu quil se pariure

Le crestien

Par sainct nicolas
Dont vecy la plaisante ymage
Que sil ma rien preste sans gaige
Je len ay tresbien contente

Le iuif

Fy fy de la crestiente
Tenez vous aussi verite
Crestien remply de faulcete
Tes tu pariure en ce cas
Je scay bien que sainct nicolas
Impugny ne te lairra pas
Quoy quil tarde pugny seras
Mais congneu ta peruersite
Fy fy de la crestiente

Mathatiel

Franchement il cest acquite

Il ſen peult aller franchement

Le creſtien

Tout franc men vray voyrement
Les deſpens payres de iuſtice
Adieu ſeigneurs

Le iuif

La grant malice
En la fin ſi te decepura

Le creſtien

Ou eſt mon baſton

Le iuif

Le vela
Mauldit pariure que tu es

Le creſtien

Faictes luy payer tous les frais
Et que noz iournees ſoyēt tauxees
Adieu ſeigneurs

Le preuoſt

Recompenſez
Ce ſeront nen fay nulle doubte
Payez les deſpens ſomme toute
Qui ont eſte faictz en la cauſe

Le iuif

¶ Icy fait maniere de bailler argent a ceulx de la iuſtice

Cecy plus de douleur me cauſe
Que la cauſe du principal

Le chartier
Hure ho dea que tu vas mal
Va auant vache malle rosse
Le crestien
Moy fait est bien
Le iuif
Faulx dessoyal
Le chartier
Hure ho dea que tu vas mal
Sathan
Le crestien en propos final
Si sera mien
Le Chartier
Garde sa fosse
Hure ho dea que tu vas mal
Va auant vache malle rosse
Ceste charge cy mest trop grosse
Et me donne beaucoup de peine
Le crestien
Oncques ne fus de la sepmaine
Sy endormy comme ie suis
Quest ce cy nullement ne puis
Me porter ie ne scay que cest
Dormir me conuient sans arrest
Icy endroit me coucheray
Et ung peu me reposeray
Car ie suis fort prins de sommeil
S. nicolas

Dieu eternel trois en ung vueil
Une voulente par essence
Qui en diuine prescience
Congnois les cueurs et les couraiges
Tu vois de sathan les oultrages
Quil a pourchasses contre moy
Pour cuyder destruire la loy
Le poure iuif a eu fiance
En moy et parfaicte creance
Et sathan pour me faire iniure
A rendu le crestien pariure
Te plaise dy remedier
Et tellement le iuif ayder
Quil ait le royaulme des cieulx

Dieu

Nicolas ton amy glorieux
Sera exaulce pour le cas
Liniure ne demoura pas
Que par la iustice diuine
Nen soit monstre euident signe
A ta glorification

S. nicolas

Preserue de damnation
Le iuif et le poure crestien

Dieu

Par diuine punition
Le iuif si aura tout le sien

Nostre dame

Soit amodere le moyen
Par grace en exaltation
Dieu
La faulce machination
Sera punie
S. nicolas
En tout bien
Preserue de dampnation
Le iuif et le poure crestien
Dieu
Nicolas par toy du lien
De sathan seront deliurez
Et grans miracles desmonstrez
Le crestien corporelle mort
Receupura mais par ton support
Ressuscite de mort a vie
Sera et la faulce enuie
Du dyable de tous aperceue
Par toy lame soit deffendue
De sathan et descens en terre
S. nicolas
De rechief ie te vueil requerre
Que le iuif recoiue la mort
Veu quil a grant fiance en moy
Et quen fin il ait paradis
Dieu
Il sera fait comme tu dis
Va en terre legierement

Car sathan grant incombrement
Si sefforce trop de leur faire
Nostre dame
Pour sa legation parfaire
Anges auec luy descendez
Gabriel
Dame nous vous voulons complaire
Ainsi comme le commandez
Dieu
A luy obeyr entendez
Raphael
Souuerain dieu tresdebonnaire
Nous le ferons
Nostre dame
Sus sus chantez
Pour sa legation parfaire
Anges auec luy descendez
¶ Icy chantent en descendant
Sathan
Dyables se ne me deffendez
A ceste heure ie suis desert
Le gouffre denfer soit ouuert
Afin que saillez en vng tas
Car ie voy bien que nicolas
Nous fera du mal et du grief
Secourez moy tost et de brief
Et ce faulx crestien sera nostre
Le chartier

Hay bon gre bieu

Sathan

Sa patenostre
Luy fera bien de gringoter

Le chartier

Hure ho ie vous feray troter
Ou le fouet si me fauldra

Sathan

Souef ou il sesueillera
Et puis mon fait sera perdu

Le crestien

Au meurtre

Sathan

Cest bien entendu

Le chartier

Doulce vierge

Le crestien

Sainct nicolas

Le chartier

Je suis destruit

Sathan

Dedans mes las
Je tay attrappe a cest heure

S. nicolas

Il est temps que ien le sequeure
Laisse ceste ame

Sathan

Non feray

En enfer ie lemporteray
Car elle est mienne par droicture
S. nicolas
Tu as menty
Sathan
Il est pariure
Et mesmement encontre toy
S. nicolas
Il est mort en tresferme foy
Et a eu grant contriction
Sathan
Tu me veulx faire extorcion
De ta main mise icy appelle
Le .i. sergent
Au meurtre
Le .ii. sergent
O la voix cruelle
Le .i. sergent
Au meurtre
Le .ii. sergent
Comme il brait hault
Seroyge point mis en deffault
Quas tu trouue dy fine espice
Le .i. sergent
Va bien tost querir la iustice
Vecy nostre homme tout mort
Le .ii. sergent
Vela vng trespiteux rapport

Lequel

Le .i. sergent

Celuy aux cent escus
Que vecy trestous espandus
Oncques ne vy pareille chose

Le second sergent

Sans y faire plus longue pose
Le preuost ie men vois querir

Le chartier

¶ Icy sen va en franchise
En franchise men vueil fouyr
Pour euiter tous les perilz

Le .ii. sergent

Monseigneur le preuost

Le preuost

Et puis
Qui a il

Le .ii. sergent

En cheminant tost sus
Nostre homme a tous es cent escus
A este tue maintenant

Le preuost

Tue dea

Le .ii. sergent

Veritablement
Il est mort ie vous certifie

Laduocat

Glorieuse vierge marie

Le iuif

Ha monseigneur sainct nicolas

Le .ii. sergent

Il est trouue charge du cas
Aduisez vous

Le greffier

Sans plus tarder
Il se conuient aller garder
Et sauoir qui fait a se fait

Le preuost

¶ En allant
En chemin tost

Mathatiel

Cest vng parfait
Refuge et souuerain soulas
Que de seruir sainct nicolas
Lexperience le demonstre

Le preuost

Ou esse dy

Le .ii. sergent

Icy encontre
Dessoubz les roues du chariot

Le preuost

Faictes paix et ne sonnes mot
Scauoir fault ou est le chartier

Le .i. sergent

Les piedz luy ont eu bon mestier

Le preuost

Du est il foui
Le .i. sergent
En franchise
Le preuost
Faulx homme plain de conuoitise
Ta mauuaisetie icy se monstre
Or est ton ame en danger mise
Par ceste fortune rencontre
Ladnocat
Sainct nicolas icy demonstre
Vne merueilleuse deuise
Pour chant decy piteuse contre
Faulx homme plain de conuoitise
Le preuost
Helas or est il mort pariure
Vecy lor en ce baston creux
Sainct nicolas quel aduenture
Le cas est fort miraculeux
Le greffier
Ha sainct nicolas glorieux
Tu oeuures par dessus nature
Par courtoisie est malheureux
Helas or il est mort pariure
Le iuif
Sainct nicolas vraye esperance
Du gist mon espoir et confort
Qui a en toi ferme fiance
Tu leur donnes grand reconfort

Mathaticl
Le poure malheureux est mort
Et voit on a loeil sa fiance
Et congnoissance de son tort
Sainct nicolas vraye esperance
Le .i. sergent
Sainct nicolas est dangereux
Point ne se fault en luy fier
Il demonstre icy de ses ieux
Pour son sainct nom glorifier
Le .ii sergent
On le doit bien magnifier
Louer son sainct nom precieux
Pour malice mortifier
Sainct nicolas est dangereux
Le preuost
Prenez cest or entre vous deux
Et allons ensemble a leglise
Le .ii. sergent
Le chartier y est en franchise
Qui vous donra le cas entendre
Le preuost
¶ En cheminant
A dieu nous conuient graces rẽdre
Et au glorieux confesseur
Le iuif
Si lui plaist estre intercesseur
Enuers la puissance diuine

Que par luy puisse veoir tel signe
Que ce poure homme viuifie
Tellement quil lui rende la vie
Jen faitz cy veu au createur
Et au glorieux confesseur
Le sainct baptesme receuoir

Mathatiel

Il nous conuient faire deuoir
Daller a leglise moy maistre

Laduocat

Mon amy ne fault rien promettre
A dieu qui ne luy veult tenir

Le iuif

Je promets de lentretenir
Se une foys ie le voy ennuyt

Nota que sainct nicolas et sathan et les anges tiēnēt lame lung contre lautre

Sainct nicolas

Mauldit serpēt tu ne lauras mye
Vaten dicy laisse ceste ame

Gabriel

Heureusement tu ne lauras pas
Mauldit serpent remply denuie

Nota que durant ce dialogue deuãt sathã et sait nicolas le iuif et tous les austres vont a leur lieu

Sathan
Elle est mienne
Raphael
On te le nye
Dyable denfer plain de diffame
Sathan
Dyables venez tost ie vous prie
Car de fine rage iaffame
Sainct nicolas
Mauldit serpent remply denuie
Vaten dicy laisse cest ame
Il plaist a ma maistresse et dame
Et a son doulx enfans iesus
Que tu la laisses car dessus
Gabriel
Tu las malicieusement
Sathan
Il a donne consentement
Et en cest estat lay trouue
Ergo donc eternellement
Je vueil dire quil est damne
S. nicolas
Au cueur a eu gemissement
Parquoy il nestt pas reprouue
Et nen fais plus nul argument
Car par moy dieu la preserue
Sathan
Preserue dea ne se peult faire

Car il est iuste iusticier
Il a donne reigle au contraire
Pour les pecheurs iustifier

S. nicolas

Je suis cy pour en satiffaire
Et pour au cas remedier
Ja ne te conuient si hault braire
Car ie le suis venu ayder

Gabriel

En enfer va braire et crier
Dieu si luy fait misericorde

Raphael

Nous cuide tu contrarier
Et nous tenir en discorde

¶ Icy sen va Sathan sans plus parler.

Sathan

Deablerie puante et orde
Tost la corde
Pour me pendre ⁊ pour me trainer
Affin que ma douleur recorde
Dyablerie puante et orde
Tost la corde
Pour mestrangler ie my accorde
Et recorde
Venez tost me faire finer
Dyablerie puante et orde
Tost la corde

Pour me pendre z pour me trainer
Je ne scay plus que ymaginer
Ne penser
Le nicolas contrepenser
Vient toujours cõtre mon conq̃st
Je ne scay trouuer tant dacquest
Que vng arrest
Ne soit par nicolas tout prest
Feu denfer si le puist ardre
Je ne scay que ymaginer
Autre part men voys hutiner
Puis que iay perdu ceste proye
Se sur luy ie peulx dominer
Je lauray par vne autre voye

¶ Icy sainct nicolas et les anges sen retournent en leur lieu sans plus parler

S. nicolas

Pour faire a mon seruiteur ioye
Ceste ame remettray au corps
Sus anges que chascun semploye
De chanter quelques beaux accords

¶ En entrant a leglise

Le preuost

Dieu puissant et misericors
Par sa haute vertu diuine
Nous demõstre cy vng grãt signe
Qui est bien digne de memoire

Le iuif

Cest tout a sa louange et gloire
Du glorieux sainct nicolas
Lequel ie requiers que soulas
Donne a ce poure homme crestien
Et se pour moy il fait ce bien
Baptiser crestien me feray
Et tout mon temps le seruiray
Ma famille pareillement

Laduocat

Sus sus entrons deuotement
En leglise mercier dieu
Qui nous a monstre en ce lieu
Si haultain merueilleux signacle

Mathatiel varlet du iuif

Cest ung moult apparent miracle
Quon ne doit pas en oubly mettre
Et vo⁹ vueil bien dire mon maistre
Qua ce lieu estes bien tenus
Quant vous rauez voz cent escus
Tout bien considere le cas

Le crestien

O glorieux sainct nicolas
Quel trespas
A tout iamais damne estoye
Peccaui/trop merueilleux cas
O glorieux sainct nicolas
Quel trespas

De toy ay receu grant soulas
Quant es las
De sathan possede estoye
O glorieux sainct nicolas
Quel trespas
A tout iamais dampne estoye
Jay este en terrible voye
Jay veu de moult terribles signes
Racompter ie ne le scauroye
Ce sont moult cruelles espines
Les operations diuines
Craindre et doubter on les doit
Mais fol ne croit tant quil recoit
Sainct nicolas ma secouru
Et contre luy auoye peche
Tresdiligemment a couru
Present ie congnois mon peche
De grant courtoisie enteche
Temple du peruers ennemy
Nest secours que de vray amy
Tout droit yray en sa chapelle
Me confesse publicquement
De ma conuoitise cruelle
Aussi de mon pariurement
Et crier mercy humblement
Au iuif lequel auoye deceu
La iustice subsequemment
De mon faulx serment apperceu

¶ En parlant au preuost
Le preuost
Mõseigneur auons point icy veu
Vng homme requerant franchise
Le prestre
Jen ay veu vng en ceste eglise
Fort esmeu
Le chartier
Ha misericorde
Le preuost
Cest raison que ney te lacorde
Le chartier
Je lay fait ignorantement
Ladnocat
Nous sauons veu euidemment
Mais sainct nicolas remercie
Le chartier
En ce lieu ie luy crie
Magnifie
Mais du crime me purifie
Car il dormoit emmy la place
Mon offense du tout efface
Me preface
Tellement que iaye sa grace
Et puisquil ma saune la vie
En ce lieu ie le glorifie
Le crestien
¶ En entrant a leglise

A toute ceste compaignie
Je requiers mercy humblement

Le iuif

Cest moy homme qui est en vie
Vecy grant resiouissement

Le preuost

Cest luy mesmes proprement

Le crestien

Proprement vous certifie

Le iuif

Je renonce a toute iuifurie

Mathatiel

Et moy aussi vous certifie

Le crestien

A toute ceste compaignie
Je requiers mercys humblement
Et confesse publicquement
Que ie suis ung mauldit pariure
Et requiers grace de liniure
Que iay fait encontre iustice
De ma pure et propre malice
Je recognois cy en ce lieu
Le mal quay fait encontre dieu
Encontre mon prochain aussi
Mon amy ie vous cry mercy
Si vous plaist pdonnez le moy

Le iuif

Viure et mourir au ciel auec toy

Et le sainct baptesme demande
Et proteste payer lamende
Et faire satiffaction
De lerreur variation
Que iay eu encontre la foy

Mathatiel

En ihesus et sa foy ie croy
Et aussi en sainct nicolas
Requiers pardon du desarroy
Et lerreur quay eu en ce cas

Le crestien

De luy ay receu grant soulas
Dampne estoye

Le iuif

Quant a moy
Sans point varier en nul pas
En ihesus et sa foy ie croy
Car entendement appercoy
Que ihesus est vray redempteur

Le prestre

Se vous sentes aucun erreur
Declarez lay cy en ce lieu

Le iuif

Je croy tressermement en dieu
Pere filz et sainct esperit

Mathatiel

Et moy aussi sans contredit

Le iuif

Que le filz sans corruption
Print chair et incarnation
En sa mere nommee marie

Mathatiel

En cela point ny contrarie

Le iuif

Pour racheter lhumain lignage
Que son corps a offert pour gaige
Est mort en larbre de la croix

Mathatiel

Sans varier ainsi le crois

Le iuif

Quãt tout sõ saict corps glorieux
A ouvert la porte des cieulx
Viendra iuger bons et mauuais
Et qua chascun selon leur faitz
Rendra le loyer et desserte

Le prestre

A ceste heure cy treuue ouuerte
Clerement la foy catholicque

Le iuif

Touchant le siege apostolicque
Le chef capital de leglise
Gy crois fermement

Mathatiel

Sans faintise

Le prestre

Or vous despouilles mes amys

¶ Icy se depouillent

Si seres dedans ces fons mis
Pour receuoir crestiente

Le preuost

Quant on a bonne voulente
Enuers dieu et ses benoistz saintz
Sans vouloir mal ne faut cete
Grāt confort treuue en ces plains

Ladnocat

Sainct nicolas sur les humains
Monstre auoir grant auctorite
Et que partout il met les mains
Quant on a bonne voulente

Le greffier

Sainct nicolas si fait merueilles
Vers luy est singulier refuge
Et qui me besse les oreilles
Il faict ung terrible deluge

Le crestien

Sainct nicolas est ung vray iuge
Ses sentences sont nomparcilles
Quant il fault q̄ de cause il iuge
Sainct nicolas si fait merueilles

¶ Icy entre dedās les fōs

Le prestre

Merueilles fait le benoist sainct
Or ca mes amys sans cueur faint
Le baptesme voulez auoir

Le iuif
Ainsi le voulons recepuoir
Le prestre
Et ainsi comme lauez dit
La foy croyez sans contredit
Et y voulez viure et mourir
Mathatiel
Ainsi le croy
Le iuif
Sans encourir
Quelque suspection de faintise
Le prestre
Et en ceste foy vous baptise
In nōie patris et filii ⁊ sp̄us sancti
¶ Les parrains tous ensemble
Amen
Le crestien
Je te remercie de ce hault bien
Tres glorieux amy de dieu
Quant par toy ce iuif voy crestien
Et baptise cy en ton lieu
Ressuscite a ton adueu
Ay este de mort moult piteuse
Douloureuse
Angoisseuse
Pris des mains du faulx ennemy
Dont dieu ta grace planctureuse
Sumptueuse

Sauoureuse
De dieu te tiens vray amy
Le iuif
Sainct nicolas si en ta place
Ou tu as demonstre ta gloire
Ton pouoir de grant efficace
Ouurage hault et meritoire
Selon ma petite memoire
Je te remercie humblement
Deuottement
Que simplement
Et de rechief ie te supplie
Quauec toy soye finablement
Car vrayement
Seurement
De dieu te tiens vng vray amy
Mathatiel
O sainct nicolas vray secours
En necessite secourable
Je te rens louenge en secours
Car tes fais te rendent louable
Des saincts cieulx tu es heritable
Glorieux au ciel et en terre
Au requerre
Tu tiens terre
Et preserue de tout ennuy
Gardes moy que iamais ie erre
Seure pierre

Car en terre
De dieu te tiens vng vray amy
Le prestre
Au departir tous ie vous pry
Que vous ayez intelligence
Des sainctz faitez en vostre p̄sēce
Honnorez le sainct et doubtez
Et de loffencer redoubtez
Entretenez ce lieu et place
Ou vous auez receu tel grace
Que puissons tous assemblement
Auec luy pardurablement
La sus le veoir en paradis
Le preuost
Amen monseigneur
Le prestre
Faitz et ditz
Du glorieux amy de dieu
Que vous auez veu en ce lieu
Faictes lay partout assauoir
Le preuost
Chascun de nous a grant pouuoir
Si le fera
Le prestre
Adieu amys
Le iuif
De vostre deuoir en nous mis
Nous remercions humblement

Adieu seigneur

Le prestre

Assemblement
Le glorieux sainct nicolas
Nous doint a tous ioye et soulas
En si tresbien nous secourir
Que vrays cõfez puissons mourir

¶ En allant hors du ieu

Le preuost

Ainsi soit par sa saincte grace
Et si bien viure par compas
Quen paradis tous ayons place
Des merites sainct nicolas

Laduocat

Pour auoir vng bon aduocat
Qui peut chasse bien nostre cas
Prenons apointement destat
Des merites sainct nicolas

Le greffier

Pour biẽ pourchasser nostre cause
Encontre le dyable et ses las
Estudions bien ceste cause
Des merites sainct nicolas

Le crestien

Auez veu par experience
Les mondains/dangereux trespas
Nettoyons nostre conscience
Des merites sainct nicolas

Le iuif
Esleuons nostre entendement
A laisser ces mondains estatz
Pour auoir part finablement
Des merites sainct nicolas
Mathatiel
Seruons de cueur le createur
Aymons lung lautre sans debatz
Et nous aurons de la liqueur
Des merites sainct nicolas
Le .i. sergent
Il fault tous meorir vne fois
Rendre compte tous en vng tas
Pourchassõs dõc dauoir la voix
Des merites sainct nicolas
Le .ii. sergent
Labourons tandis quil est temps
Querons de lame le repas
Car no⁹ auons de moyens grans
Des merites sainct nicolas
Le chartier
Nõ⁹ nẽportons riens de ce monde
Riens ne prouffitent les amas
Vers dieu aurõs cueur net ꝛ mũde
Des merites sainct nicolas
Le crestien
Des merites sainct nicolas
Prions toute la compaignie

Qui prennent en gre noz esbatz
Et soustenez la confrarie

¶ Explicit

¶ Cy fine le present livre nouvellemẽt imprime a paris par la veufue feu Jehan trepercl et Jehan iehannot ipri=
meur et libraire iure en luni=
uersite de pis demourant en la rue neufue nostre Dame a len=
seigne de lescu de France.

Acheue de rimprimer le xx iour de novembre mil huict cent lxviij par Six-Horemans ĩprimeur a lisle en flādre/ pour Baillieu marchant libraire tenant sa bouticque sur le quay des grāds augustins proche le pont neuf a paris.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 200 | ex. papier vergé fort . . . . . | 6 fr. | » |
| 10 | ex. papier de chine . . . . . . | 15 | » |
| 2 | ex. peau vélin de veau . . . . . | 60 | » |

BINDING SECT. MAY 29 1964

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PQ
1361
N5M5

Miracle de monseigneur Sainct
Nicolas